

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 36 (1974)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

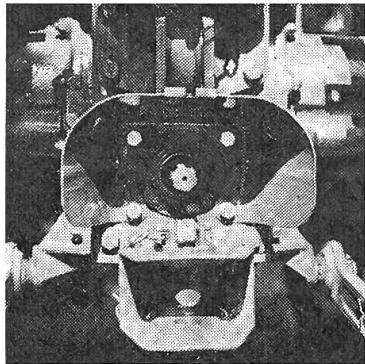
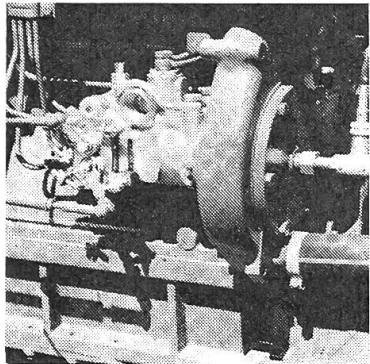
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

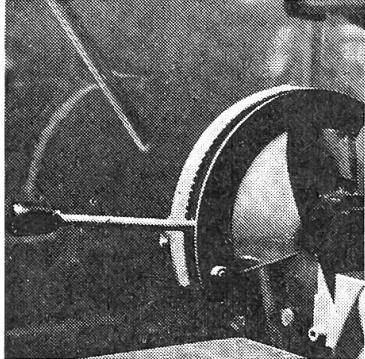
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# **typisch Steyr**



## **STEYR-Motor**

Die starken STEYR-Motoren sind extrem elastisch durch den ausserordentlichen Drehmomentanstieg von bis zu 28 %. Das Drehmomentmaximum liegt bei etwa halber Motorenendrehzahl. Diese beiden Tatsachen bedeuten für Sie weniger Schaltarbeit und wirtschaftlichere Arbeitsweise unter schwersten Bedingungen!

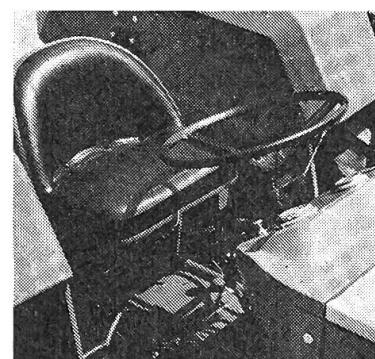


## **STEYR-Zapfwellen**

STEYR-Traktoren besitzen eine komplette praxisgerechte Zapfwellenausrüstung: 540 und 1000 U/min, Wegzapfwellen in allen Gängen der Ackergruppe verwendbar (auch stationär - rechts- und linksdrehend), vordere Zapfwellen für Mähantrieb. Beiden STEYR-Zapfwellen sind bis zu 90 % der Motorleistung nutzbar. Dies ist ein Grund für die grosse Leistung der STEYR-Traktoren mit Zapfwellengeräten!

## **STEYR-Zweistufen-Regelhydraulik**

Die STEYR-Hydraulik mit ihrer enormen Hubkraft erlaubt die Anpassung an unterschiedlichste Arbeitsbedingungen durch Einhebelbedienung vom Fahrersitz aus. Durch die patentierte STEYR-Simplematic wird der Geräteanbau problemlos. Das heisst für Sie: weniger Rüstzeiten und exaktere Arbeit!



## **STEYR-Komfort**

Mit wenigen Handgriffen kann die formschöne Motorhaube demonstriert werden. Ein plombierter und frostsicherer Kühler hält mit seiner Langzeitfüllung die Rüst- und Wartungszeiten kurz. Der komfortable Gesundheitssitz kann stufenlos auf Fahrergrösse und Fahrgewicht eingestellt werden. Ausgezeichnete Federung und hydraulische Stoßdämpfer halten alle unangenehmen Erschütterungen vom Fahrer fern. Dies bedeutet für Sie mehr Komfort und Sicherheit!

Über 200 geschulte  
Rapid Vertreter betreuen  
die STEYR-Traktoren  
in der Schweiz

# **Rapid**

**Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG**  
**8953 Dietikon, Tel. 01/88 68 81**



**damit die Rechnung  
stimmt!**

